



AVISO AOS CIDADÃOS BRASILEIROS

O projeto Consulado Itinerante é promovido pelo Ministério das Relações Exteriores em Brasília. Os Consulados Itinerantes são missões feitas realizadas em cidades no âmbito da jurisdição do Consulado-Geral do Brasil em Milão, destinadas à prestação de serviços consulares às comunidades brasileiras.

A próxima missão consular será nos dias 23 (sexta) e 24 (sábado) do mês de setembro de 2011 em TURIM, a realizar-se nas dependências do PATRONATO ACLI, localizado na Via dei Quartieri 6/L (Zona Piazza Statuto).

O horário de prestação dos serviços consulares abaixo descritos será das 9h30 às 18h na sexta-feira e das 9h às 16h30 no sábado.

O Consulado Itinerante prestará os seguintes serviços aos interessados:

• Alistamento Militar	• Procuração
• Autenticação e Legalização	• Registro de casamento
• CPF (inscrição e regularização)	• Registro de nascimento
• Declarações e atestados	• Título eleitoral (inscrição e transferência)
• Matrícula consular;	• Passaporte

Para maiores detalhes e informações sobre os serviços prestados, recomenda-se consultar o site www.brasilemilano.it e o blog <http://www.brasilemilano.blogspot.com>

AVVISO AI CITTADINI BRASILIANI

Il Ministero degli Affari Esteri brasiliano, per mezzo del Consolato Generale in Milano, promuove, nell'interesse della comunità brasiliana e italiana locale, l'iniziativa di Consolato Itinerante in diverse città del nord d'Italia. Il Consolato, a seguito del successo dell'iniziativa, intraprenderà una nuova missione nella Città di Torino nei giorni 1 e 2 aprile 2011 per offrire servizi consolari a cui solitamente si può accedere recandosi presso la sede di Milano.

Il Consolato sarà ospitato presso il PATRONATO ACLI, Via dei Quartieri 6/L (Zona Piazza Statuto) - TORINO, e funzionerà secondo il seguente orario:

- **venerdì 23 settembre dalle 9.30 alle 18**
- **sabato 24 settembre dalle 9 alle 16.30**

É possibile avere informazioni dettagliate sui servizi accedendo al sito www.brasilemilano.blogspot.com. Ufficio stampa consolare per contatto personale scrivere a: consolare@brasilemilano.it

TORINO, 19 settembre 2011